

Forum International des Transports International Transport Forum

14-Sep-2018

English - Or. English

INTERNATIONAL TRANSPORT FORUM TRANSPORT MANAGEMENT BOARD

Group on Road Transport

Report by UKRAINE on current state of implementation of the QUALITY CHARTER

Application of Ukraine was approved under Draft Agenda item 5 of the meeting of the Group held on 22 -23 March 2018 in Paris conditionally, subject to coming into force of the draft Ministerial Order No 199, amending the conditions on financial standing for ECMT transport operations.

Report has been finalised following coming into force of the Ministerial Order No 199 (dated 4 May 2019) on 17 May 2018.

The report is supplemented by Appendices:

- ITF/TMB/TR(2016)3/ADD44/APP3: laws and by-laws related to implementation of Charter provisions in Ukraine;
- ITF/TMB/TR(2016)3/ADD44/APP4: Order N°199 of Ministry of Infrastructure of Ukraine of 04 May 2018 About amending Order on tendering process and delivery of licences of European Conference of Ministers of Transport.

JT03435709

This document, as well as any data and map included herein, are without prejudice to the status of or sovereignty over any territory, to the delimitation of international frontiers and boundaries and to the name of any territory, city or area.

МІНІСТЕРСТВО ІНФРАСТРУКТУРИ УКРАЇНИ



пр-т Перемоги, 14, м. Київ-135, 01135, тел.: (+38 044) 351-40-96, 351-40-01, факс: (+38 044) 351-48-45

www.mtu.gov.ua

MINISTRY OF INFRASTRUCTURE OF UKRAINE

14, Peremohy ave., Kyiv, 01135, Ukraine tel: (+38 044) 351-40-96, 351-40-01, fax: (+38 044) 351-48-45 www.mtu.gov.ua

> Mr. YOUNG TAE KIM Secretary-General of the International Transport Forum

Dear Mr. Secretary - General!

I have the honour to present my compliments to the International Transport Forum and to you personally and address with the following.

In addition to the letter from the Ministry of Infrastructure of Ukraine dated May 24, 2018, No. 1702/25/14-18 concerning the implementation by Ukraine of the requirements of the Quality Charter regarding the implementation of relevant norms in the legislation of Ukraine, I would like to inform you that Ukraine has fulfilled all the necessary requirements up to date to ensure compliance with the provisions of the Quality Charter in respect of the execution of transport within the framework of the ECMT permits quota system.

I take this opportunity to renew my assurances of my highest respect for the International Transport Forum and you personally and look forward to further fruitful cooperation aimed at the development of transport sector.

Sincerely

Minister

Volodymyr OMELYAN

Опужисивные +380443514185

№ 2954/25/14-18 від 07.09.2018

REPORT ON IMPLEMENTATION OF QUALITY CHARTER FOR INTERNATIONAL ROAD HAULAGE OPERATIONS UNDER THE ECMT MULTILATERAL QUOTA

COUNTRY: UKRAINE

NATIONAL AUTHORITY: MINISTRY OF INFRASTRUCTURE

SECTION 1. **PROVISIONS REGARDING TRANSPORT UNDERTAKINGS** (Chapter II of the Charter)

A) Conditions of establishment (Chapter II, 2)

Article 2.2.a)	⊠ Fully			
	Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine On Approval of License Provisions for Conducting Commercial Activity in the Sphere of Road Transport of Passengers, Dangerous Goods, Hazardous Waste, International Road Transport of Passengers and Goods No. 1001 dd. 02.12.2015			
	Item 1 of Annex No. 2 to License Provisions, Information on Availability of Physical Facilities Ensuring the Fulfilment of Technological Operations			
	Item 26 (1), Requirements to Physical Facilities			
	☑ Useful Links:			
	http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/1001-2015-%D0%BF			
Article 2.2.b)	⊠ Fully			
	Order of the Ministry of Transport of Ukraine No. 757 dd. 20.08.2004 registered by the Ministry of Justice of Ukraine on 31.08.2004, No. 1075/9674 (as worded by Order No. 362 dd. 11.09.2015 with amendments introduced by Order No. 257 dd. 26.07.2017, and as last amended by Order No. 199 dd. 04.05.2018), amending the <i>Procedures for Competitions and Issuance of Authorisations of the European Conference of Ministers of Transport</i>			
	Item 1 of Section III, ECMT License Tender Participation Conditions			
	Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine On Approval of License Provisions for Conducting Commercial Activity in the Sphere of Road Transport of Passengers, Dangerous Goods, Hazardous Waste, International Road Transport of Passengers and Goods No. 1001 dd. 02.12.2015			
	Item 1, Annex No. 3 to License Provisions, Information on a License Holder's Own, Rented, Supplied on Credit or Leased Vehicles			
	☑ Useful Links:			
	http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/z1076-04			
	http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/1001-2015-%D0%BF			
Article 2.2.c)	⊠ Fully			
	Order of the Ministry of Transport of Ukraine No. 757 dd. 20.08.2004 registered with the Justice Ministry of Ukraine on 31.08.2004, No. 1075/9674 (as worded by Order No. 362 dd. 11.09.2015 with amendments introduced by Order No. 257 dd. 26.07.2017, and as last amended by Order No. 199 dd. 04.05.2018), amending the <i>Procedures for Competitions and Issuance of Authorisations of the European Conference of Ministers of Transport</i>			

Item 2 of Section IV, The number of haulages performed in the first 3 months of the previous year shall be taken into account during ECMT License distribution

Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine On Approval of License Provisions for Conducting Commercial Activity in the Sphere of Road Transport of Passengers, Dangerous Goods, Hazardous Waste, International Road Transport of Passengers and Goods No. 1001 dd. 02.12.2015

Item 26 (2-5), Requirements to Physical Facilities

■ Useful Links:

http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/z1076-04

http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/1001-2015-%D0%BF

Request for recognition of equivalence, if appropriate, in relation to one or more provisions listed above:

Provision of the Charter: [Chapter, article]	-
Any other comments:	According to provisions of the aforementioned regulations: 1. Access to the market of international road haulage operations is granted by Licenses issued on the basis of information submitted by road haulage operators to the licensing authority.
	2. Access to the ECMT Multilateral Quota System is granted (in addition to compulsory licensing) on a competitive basis in accordance with the Quality Charter provisions.

B) Good Repute (Chapter II, 3)

Article 3.1.	⊠ Fully
	Order of the Ministry of Transport of Ukraine No. 757 dd. 20.08.2004 registered by the Ministry of Justice of Ukraine on 31.08.2004, No. 1075/9674 (as worded by Order No. 362 dd. 11.09.2015 with amendments introduced by Order No. 257 dd. 26.07.2017, and as last amended by Order No. 199 dd. 04.05.2018), amending the <i>Procedures for Competitions and Issuance of Authorisations of the European Conference of Ministers of Transport</i>
	Item 1 of Section III, ECMT License Tender Participation Conditions
	Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine On Approval of License Provisions for Conducting Commercial Activity in the Sphere of Road Transport of Passengers, Dangerous Goods, Hazardous Waste, International Road Transport of Passengers and Goods No. 1001 dd. 02.12.2015
	Item 14, Requirement of Presence of a Properly Qualified Transport Manager
	☑ Useful Links:
	http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/z1076-04
	http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/1001-2015-%D0%BF
Article 3.2., incl:	☐ Fully ☐ Partially
- points a) to e); - list of most serious	Order of the Ministry of Transport of Ukraine No. 757 dd. 20.08.2004 registered by the Ministry of Justice of Ukraine on 31.08.2004, No. 1075/9674 (as worded by Order No. 362 dd. 11.09.2015 with amendments introduced by Order No. 257 dd. 26.07.2017, and as last amended by Order No. 199 dd. 04.05.2018), amending the <i>Procedures for Competitions and Issuance of Authorisations of the European Conference of Ministers of Transport</i>
infringements:	Item 1 of Section III, ECMT License Tender Participation Conditions
point d), items i - vii;	Annex 4, Infringement leading to loss of good repute and, consequently, denial of access to the ECMT Multilateral Quota System
	☑ Useful Links:
	http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/z1076-04
Article 3.3.	☐ Fully ☐ Partially
	Order of the Ministry of Transport of Ukraine No. 757 dd. 20.08.2004 registered by the Ministry of Justice of Ukraine on 31.08.2004, No. 1075/9674 (as worded by Order No. 362 dd. 11.09.2015 with amendments introduced by Order No. 257 dd. 26.07.2017, and as last amended by Order No. 199 dd. 04.05.2018), amending the <i>Procedures for Competitions and Issuance of Authorisations of the European Conference of Ministers of Transport</i>
	Item 1 of Section III, ECMT License Tender Participation Conditions
	Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine On Approval of License Provisions for Conducting Commercial Activity in the Sphere of Road Transport of Passengers, Dangerous Goods, Hazardous Waste, International Road Transport of Passengers and Goods No. 1001 dd. 02.12.2015

Item 14, Requirement of Presence of a Properly Qualified Transport Manager

☑ Useful Links:

http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/z1076-04

http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/1001-2015-%D0%BF

Request for recognition of equivalence, if appropriate, in relation to one or more provisions listed above:

Provisio	n of the Charter:
[Chapter	; article]

Corresponding National Provision:

According to provisions of the aforementioned regulations, access to the ECMT Multilateral Quota System shall be granted to road haulage operators that have good business repute: undertakings that did not make serious infringements and their managers had not been convicted for offences envisaged by the Quality Charter provisions.

Regarding good repute provisions, we **request to recognise their equivalence** to the Quality Charter provisions, as impeccable business repute is a necessary but not sufficient condition for access to the ECMT Multilateral Quota System.

Any other comments:

These provisions were recognised as Charter equivalent by the Group on Road Transport at its meeting on 22-23 March 2018

C) Professional competence (Chapter II, 4)

Article 4.2, incl.:	⊠ Fully	
- List of knowledge (4.2.a); b); cf.annex1)	Order of the Ministry of Transport of Ukraine No. 551 dd. 26.07.2013 registered by the Ministry of Justice of Ukraine on 22.08.2013, No. 1454/23986, establishing the Order of Upgrading the Qualification of Managers and Specialists Operating in the Sphere of Road Transport Service Provision	
- Examination required: oral; written; exempted	Item 2 of Section IV, Establishing the Procedure of Training and Checking the Knowledge of Managers and Specialists of Transport Operators	
(cf. 4.2.c))	☑ Useful Links:	
	http://zakon3.rada.gov.ua/laws/show/z1454-13	
Article 4.3., incl.:	⊠ Fully	
- Examinations procedure (4.3.a); cf. annex 2)	Order of the Ministry of Transport of Ukraine No. 551 dd. 26.07.2013 registered by the Ministry of Justice of Ukraine on 22.08.2013, No. 1454/23986, establishing the Order of Upgrading the Qualification of Managers and Specialists Operating in the Sphere of Road Transport Service Provision	
- approval of examination bodies (4.3.b)) - pre-training (4.3.c))	Item 2 of Section IV, Establishing the Procedure of Checking the Knowledge of Managers	
	☑ Useful Links:	
	http://zakon3.rada.gov.ua/laws/show/z1454-13	
Article 4.4. CPC, incl.:	⊠ Fully	
	Order of the Ministry of Transport of Ukraine No. 551 dd. 26.07.2013 registered by the Ministry of Justice of Ukraine on 22.08.2013, No. 1454/23986, establishing the Order of Upgrading the Qualification of Managers and Specialists Operating in the Sphere of Road Transport Service Provision	
- National certificate (4.4.a); cf. Annex 3)	- Annex 11 CPC Certificate The Ministry of Infrastructure issues a Certificate of Approval of a Training Centre for Upgrading the Qualificatio of Managers and Specialists Operating in the Sphere of Road Transport Service Provision on Matters of Safety, Fire and Health	
- IRU Academy CPC (4.4.b))	- Training and Consultation Centre of the Association of International Road Hauliers of Ukraine	
	☑ Useful Links:	
	http://zakon3.rada.gov.ua/laws/show/z1454-13	

Request for recognition of equivalence, if appropriate, in relation to one or more provisions listed above:

Provision of the Charter: [Chapter, article]	Corresponding National Provision: Considering Ukraine's training potential in matters of periodic training of managers of transport companies and the many years of training experience based on Programmes developed by the IRU Academy, we request the recognition of equivalence of training provided in Ukraine to the Quality Charter provisions.
---	---

Any other comments:	These provisions were recognised as Charter equivalent by the Group on	
	Road Transport at its meeting on 22-23 March 2018	

D) Financial standing (Chapter II, 5)

Article 5.2., including Capital required for:	Order of the Ministry of Transport of Ukraine No. 757 dd. 20.08.2004 registered by the Ministry of Justice of Ukraine on 31.08.2004, No. 1075/9674 (as worded by Order No. 362 dd. 11.09.2015 with amendments introduced by Order No. 199 dd. 04.05.2018), amending the <i>Procedures for Competitions and Issuance of Authorisations of the European Conference of Ministers of Transport</i>	
	Item 1 of Section III, ECMT License Tender Participation Conditions	
- first vehicle	- EUR 9 000	
- each additional vehicle	- EUR 5 000	
	☑ Useful Links:	
	http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/z1076-04	
	http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/z0603-18/paran9#n9	
Article 5.3 & 5.4	⊠ Fully	
	Order of the Ministry of Transport of Ukraine No. 757 dd. 20.08.2004 registered by the Ministry of Justice of Ukraine on 31.08.2004, No. 1075/9674 (as worded by Order No. 362 dd. 11.09.2015 with amendments introduced by Order No. 257 dd. 26.07.2017, and as last amended by Order No. 199 dd. 04.05.2018), amending the <i>Procedures for Competitions and Issuance of Authorisations of the European Conference of Ministers of Transport</i>	
	Item 1 of Section III, ECMT License Tender Participation Conditions	

	Annex 3, Information on Financial Standing of a Transport Operator ☑ Useful Links: http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/z1076-04	
Article 5.5.	 ☑ Fully Order of the Ministry of Transport of Ukraine No. 757 dd. 20.08.2004 registered by the Ministry of Justice of Ukraine on 31.08.2004, No. 1075/9674 (as worded by Order No. 362 dd. 11.09.2015 with amendments introduced by Order No. 257 dd. 26.07.2017, and as last amended by Order No. 199 dd. 04.05.2018), amending the Procedures for Competitions and Issuance of Authorisations of the European Conference of Ministers of Transport Item 1 of Section III, ECMT License Tender Participation Conditions ☑ Useful Links: http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/z1076-04 	

Request for recognition of equivalence, if appropriate, in relation to one or more provisions listed above:

Provision of the Charter: [Chapter, article]	-
Any other comments:	According to provisions of the aforementioned regulatory document, access to the ECMT Multilateral Quota System is granted (in addition to compulsory licensing) on a competitive basis in accordance with the Quality Charter provisions, including the information on an undertaking's financial standing.

SECTION 2. PROVISIONS REGARDING THE DRIVERS (Chapter III of the Charter)

A) Driving times and rest periods(Chapter III, 1):

All 43 Member Countries participating in the ECMT Multilateral Quota are parties to the European Agreement concerning the Work of Crews of Vehicles Engaged in International Road Transport (AETR) dated 1 July 1970. In the course of any international road haulage operation carried out under an ECMT licence, the undertaking and members of the crew must comply with the provisions laid down by the AETR with regard to the duration of driving and rest times and crew composition [It is understood that compliance with these provisions are monitored through National procedures, established for the purpose of implementing the AETR or equivalent regulations].

Any	Comments:	
-----	------------------	--

B) Driver training (Chapter III, 2)

Article 2.1:	□ Fully	☑ Partially
	Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine On Approval of a Model Programme of Initial Qualification and Periodic Training of Drivers No. 229 dd. 02.03.2010 establishing a programme of initial qualification and periodic training of drivers (a total of 162 hours + 57 hours for drivers of class C and class E vehicles) State	
	http://zakon5.rada.gov.ua/	laws/show/229-2010-%D0%BF
Article 2.2.a) - Initial qualification, incl:	☐ Fully Resolution of the Cabinet	☑ Partially of Ministers of Ukraine <i>On Approval of a Model</i>
	Programme of Initial Qual	lification and Periodic Training of Drivers No. 229 g a programme of initial qualification and periodic
- List of knowledge (cf.annex4)	- Corresponds to provisions for receiving a Certificate of Professional Competence issued by the Training and Consultation Centre of the Association of International Road Hauliers (AsMAP) of Ukraine accredited	
- Course + test, or, a test only - exemptions	by the Training and Consu	ng a Certificate of Professional Competence issued litation Centre of the Association of International
	Road Hauliers of Ukraine	accredited by the IRU Academy
	http://zakon5.rada.gov.ua/	laws/show/229-2010-%D0%BF

Article 2.2.b) - Periodic	☐ Fully ☐ Partially
training, incl:	Memorandum on the Quality Charter Implementation (provisions on professional competence) signed between the Ministry of Infrastructure of Ukraine, ITF, the IRU Academy, and AsMAP of Ukraine
	In addition, starting 2002, a Ukrainian training centre accredited by the IRU Academy has been training drivers on the basis of IRU programmes
- List of knowledge (cf.annex4)	- Fully compliant
- Number of hours (35)	- Minimum 35 years
- Periodicity (every 5 years)	- Maximum 5 years
- first periodic training to be completed by [31 Dec 2019]	- Copulated, Fully compliant
	☐ Useful Links: -
Articles 2.3; 2.4 - approval of training	☐ Fully ☐ Partially
centres	Memorandum on the Quality Charter Implementation (provisions on professional competence) signed between the Ministry of Infrastructure of Ukraine, ITF, the IRU Academy, and AsMAP of Ukraine
	☐ Useful Links:
Article 2.6 - CPC proof,	☐ Fully
incl.:	The duty to have driving licence is regulated by Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine On Road Traffic Regulations dd. 10.10.2001 (as amended, including Resolution No. 883 dd. 10.11.2017)
- Sign affixed on driver licence (permit)	- NA
- Driver Qualification card (cf. annex 5)	- Training and Consultation Centre of AsMAP of Ukraine
- IRU Academy CPC	- Training and Consultation Centre of AsMAP of Ukraine
	☑ Useful Links:
	http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/1306-2001-%D0%BF/paran16#n16
	http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/340-93-%D0%BF

Request for recognition of equivalence, if appropriate, in relation to one or more provisions listed above:

Provision of the Charter: [Chapter, article]

Corresponding National Provision:

Considering Ukraine's training potential in matters of periodic training of drivers carrying out international road haulage operations and the many years of training experience based on Programmes developed by the IRU Academy at training centres accredited by the IRU Academy, we **request the recognition of equivalence of training** provided in Ukraine to the Quality Charter provisions.

In addition, the 2020 Strategy of Road Traffic Safety Improvement in Ukraine approved by Instruction of the Cabinet of Ministers of Ukraine No. 481-r dd. 14.06.2017 envisages implementation of a system of training and official recognition of professional competence of drivers in accordance with provisions of Directive 2003/59/EC of the European Parliament and of the Council of 15 July 2003 on the initial qualification and periodic training of drivers of certain road vehicles for the carriage of goods or passengers, amending Council Regulation (EEC) No 3820/85 and Council Directive 91/439/EEC and repealing Council Directive 76/914/EEC.

http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/481-2017-%D1%80

Any other comments:

These provisions were recognised as Charter equivalent by the Group on Road Transport at its meeting on 22-23 March 2018

C) Conditions of employment (Chapter III, 3)

Article 3.1	⊠ Fully
	The Ukrainian Labour Code No. 322-VIII dd. 10.12.1971
	☑ Useful Links: http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/322-08

Any other comments:	-
---------------------	---

SECTION 3. PROVISIONS REGARDING CHECKS AND PENALTIES (Chapter IV of the Charter)

A) Competent authorities and mutual assistance (Chapter IV, 1)

1.2.1: re. provisions on	☐ Fully ☐ Partially
undertakings, incl.:	Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine On Approval of License Provisions for Conducting Commercial Activity in the Sphere of Road Transport of Passengers, Dangerous Goods, Hazardous Waste, International Road Transport of Passengers and Goods No. 1001 dd. 02.12.2015
	Order of the Ministry of Transport of Ukraine No. 551 dd. 26.07.2013 registered by the Ministry of Justice of Ukraine on 22.08.2013, No. 1454/23986, establishing the Order of Upgrading the Qualification of Managers and Specialists Operating in the Sphere of Road Transport Service Provision
- authorisations	- State Service of Ukraine for Transport Safety
- training/ examinations	- Ministry of Infrastructure of Ukraine
- CPC	- Ministry of Infrastructure of Ukraine
	☑ Useful Links:
	http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/1001-2015-%D0%BF
	http://zakon3.rada.gov.ua/laws/show/z1454-13
1.2.2: re. provisions on	☐ Fully ☐ Partially
drivers, incl.:	Order of the Ministry of Transport of Ukraine No. 551 dd. 26.07.2013 registered by the Ministry of Justice of Ukraine on 22.08.2013, No. 1454/23986, establishing the Order of Upgrading the Qualification of Managers and Specialists Operating in the Sphere of Road Transport Service Provision
- training/examinations	- Ministry of Infrastructure of Ukraine
- CPC	- Ministry of Infrastructure of Ukraine
	☑ Useful Links:
	http://zakon3.rada.gov.ua/laws/show/z1454-13
Articles 1.2.3- 1.2.4.	⊠ Fully
	Statute of the State Service of Ukraine for Transport Safety
	Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine <i>On Approval of the Statute</i> of the State Service of Ukraine for Transport Safety No. 103 dd. 11.02.2015

	☑ Useful Links:
	http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/103-2015-%D0%BF
Article 1.2.5	⊠ Fully
	Order of the Ministry of Transport of Ukraine No. 757 dd. 20.08.2004 registered by the Ministry of Justice of Ukraine on 31.08.2004, No. 1075/9674 (as worded by Order No. 362 dd. 11.09.2015 with amendments introduced by Order No. 257 dd. 26.07.2017, and as last amended by Order No. 199 dd. 04.05.2018), amending the <i>Procedures for Competitions and Issuance of Authorisations of the European Conference of Ministers of Transport</i>
	Items 2-5 of Section IV, Item 9 of Section II
	☑ Useful Links:
	http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/z1076-04
Article 1.3.	⊠ Fully
	Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine On Approval of License Provisions for Conducting Commercial Activity in the Sphere of Road Transport of Passengers, Dangerous Goods, Hazardous Waste, International Road Transport of Passengers and Goods No. 1001 dd. 02.12.2015
	Contac persons:
	Viktor Sasin – Director of the Department of Road Transport of the Ministry of Infrastructure of Ukraine
	+380 44 351 47 03 тел. e-mail: <u>viktor.sasin@gmail.com</u>
	+380 44 351 48 53 факс <u>viktor.sasin@mtu.gov.ua</u>
	Ekaterina Onishchenko – Expert of the Department of Road Transport of the Ministry of Infrastructure of Ukraine
	+380 44 351 41 85 тел. e-mail: <u>avtodep@mtu.gov.ua</u>
	☑ Useful Links:
	http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/1001-2015-%D0%BF

Request for recognition of equivalence, if appropriate, in relation to one or more provisions listed above:

Provision of the Charter: [articles1.2.1; 1.2.2]	Considering that currently the requirement of CPC Manager and CPC Drivers are applied only to the transport undertakings which participate in the ECMT Multilateral Quota system, we request the recognition of equivalence of these provisions to the Quality Charter requirements.
Any other comments:	These provisions were recognised as Charter equivalent by the Group on Road Transport at its meeting on 22-23 March 2018

B) Checks (Chapter IV, 2)

Implemented

in part, by Law of Ukraine No. 1812-VIII dd. 17.01.2017)		
Law of Ukraine On Roda Transport No. 2344-III dd. 05.04.2001 (as amended in part, by Law of Ukraine No. 1812-VIII dd. 17.01.2017) Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine On Approval of Procedures for Exercising State Control in Road Transport No. 1567 dd. 08.11.2006 (as amended by Resolution No. 239 dd.10.03.2017) Item 2. Drivers' compliance with the provisions laid down by the AETR - State Service of Ukraine for Transport Safety □ Useful Links: http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/2344-14 http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/1567-2006-%D0%BF Article 2.2 Checks re. Undertakings, incl: □ Fully Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine On Approval of License Provisions for Conducting Commercial Activity in the Sphere of Road Transport of Passengers, Dangerous Goods, Hazardous Waste, International Road Transport of Passengers and Goods No. 1001 dd. 02.12.2015 - State Service of Ukraine for Transport Safety - Once a year (routine checks)		ĭ Fully
- 2.1.1. Driving times and rest periods (cf. also. Annex 6): For Exercising State Control in Road Transport No. 1567 dd. 08.11.2006 (as amended by Resolution No. 239 dd.10.03.2017) Item 2. Drivers' compliance with the provisions laid down by the AETR State Service of Ukraine for Transport Safety Weeful Links: http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/2344-14 http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/1567-2006-%D0%BF Article 2.2 Checks re. Undertakings, incl: Fully	- 2.1.1. Driving times	Law of Ukraine <i>On Road Transport</i> No. 2344-III dd. 05.04.2001 (as amended, in part, by Law of Ukraine No. 1812-VIII dd. 17.01.2017)
also. Annex 6): Item 2. Drivers' compliance with the provisions laid down by the AETR - State Service of Ukraine for Transport Safety □ Useful Links: http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/2344-14 http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/1567-2006-%D0%BF Article 2.2 Checks re. Undertakings, incl: □ Fully Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine On Approval of License Provisions for Conducting Commercial Activity in the Sphere of Road Transport of Passengers, Dangerous Goods, Hazardous Waste, International Road Transport of Passengers and Goods No. 1001 dd. 02.12.2015 - State Service of Ukraine for Transport Safety - Once a year (routine checks)		1
☑ Useful Links: http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/2344-14 http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/1567-2006-%D0%BF Article 2.2 Checks re. Undertakings, incl: ☑ Fully Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine On Approval of License Provisions for Conducting Commercial Activity in the Sphere of Road Transport of Passengers, Dangerous Goods, Hazardous Waste, International Road Transport of Passengers and Goods No. 1001 dd. 02.12.2015 - State Service of Ukraine for Transport Safety - Once a year (routine checks)		Item 2. Drivers' compliance with the provisions laid down by the AETR
http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/2344-14 http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/1567-2006-%D0%BF Article 2.2 Checks re. Undertakings, incl: Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine On Approval of License Provisions for Conducting Commercial Activity in the Sphere of Road Transport of Passengers, Dangerous Goods, Hazardous Waste, International Road Transport of Passengers and Goods No. 1001 dd. 02.12.2015 - State Service of Ukraine for Transport Safety - Once a year (routine checks)		- State Service of Ukraine for Transport Safety
Article 2.2 Checks re. Undertakings, incl: Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine On Approval of License Provisions for Conducting Commercial Activity in the Sphere of Road Transport of Passengers, Dangerous Goods, Hazardous Waste, International Road Transport of Passengers and Goods No. 1001 dd. 02.12.2015 - State Service of Ukraine for Transport Safety - Once a year (routine checks)		http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/2344-14
Undertakings, incl: Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine On Approval of License Provisions for Conducting Commercial Activity in the Sphere of Road Transport of Passengers, Dangerous Goods, Hazardous Waste, International Road Transport of Passengers and Goods No. 1001 dd. 02.12.2015 - State Service of Ukraine for Transport Safety - Once a year (routine checks)		
Provisions for Conducting Commercial Activity in the Sphere of Road Transport of Passengers, Dangerous Goods, Hazardous Waste, International Road Transport of Passengers and Goods No. 1001 dd. 02.12.2015 - State Service of Ukraine for Transport Safety - Once a year (routine checks)		, and the second
- Once a year (routine checks)	Ondertakings, mer.	Provisions for Conducting Commercial Activity in the Sphere of Road Transport of Passengers, Dangerous Goods, Hazardous Waste, International
		- State Service of Ukraine for Transport Safety
☑ Useful Links:		- Once a year (routine checks)
		☑ Useful Links:
http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/1001-2015-%D0%BF		http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/1001-2015-%D0%BF

Request for recognition of equivalence, if appropriate, in relation to one or more provisions listed above:

Provision of the Charter: [Chapter, article]	-
Any other comments:	-

C) Classification of Infringements (Chapter IV, 3)

Article 3.1. re. driving times and rest periods	☐ Fully ☐ Partially
(cf. also. Annex 7)	Law of Ukraine <i>On Road Transport</i> No. 2344-III dd. 05.04.2001 (as amended, in part, by Law of Ukraine No. 1812-VIII dd. 17.01.2017)
	Article 60. Liability for Violation of the Law on Road Transport
	Order of the Ministry of Transport of Ukraine No. 757 dd. 20.08.2004 registered by the Ministry of Justice of Ukraine on 31.08.2004, No. 1075/9674 (as worded by Order No. 362 dd. 11.09.2015 with amendments introduced by Order No. 257 dd. 26.07.2017, , and as last amended by Order No. 199 dd. 04.05.2018), amending the <i>Procedures for Competitions and Issuance of Authorisations of the European Conference of Ministers of Transport</i>
	Annex 4. Infringements Entailing ECMT Licence Withdrawal
	☑ Useful Links:
	http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/2344-14
	http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/z1076-04
Article 3.2. re.	☐ Fully ☐ Partially
undertakings, incl:	Law of Ukraine <i>On Road Transport</i> No. 2344-III dd. 05.04.2001 (as amended, in part, by Law of Ukraine No. 1812-VIII dd. 17.01.2017)
	Article 60. Liability for Violation of the Law on Road Transport
	Order of the Ministry of Transport of Ukraine No. 757 dd. 20.08.2004 registered by the Ministry of Justice of Ukraine on 31.08.2004, No. 1075/9674 (as worded by Order No. 362 dd. 11.09.2015 with amendments introduced by Order No. 257 dd. 26.07.2017, and as last amended by Order No. 199 dd. 04.05.2018), amending the <i>Procedures for Competitions and Issuance of Authorisations of the European Conference of Ministers of Transport</i>
	Annex 4. Infringements Entailing ECMT Licence Withdrawal
	☑ Useful Links:
	http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/2344-14
	http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/z1076-04

Request for recognition of equivalence, if appropriate, in relation to one or more provisions listed above:

	Provision of the Charter: [Chapter, article]	Corresponding National Provision: The penalties imposed by the national legislation are stricter than those envisaged by the Quality Charter. Request for recognition of equivalence of the national legislation to the Quality Charter provisions.
r		

Any other comments: These provisions were recognised as Charter equivalent by the Group on Road Transport at its meeting on 22-23 March 2018

D) Penalties (Chapter IV, 4)

Article 4.1.	☐ Fully ☐ Partially
	Order of the Ministry of Transport of Ukraine No. 757 dd. 20.08.2004 registered by the Ministry of Justice of Ukraine on 31.08.2004, No. 1075/9674 (as worded by Order No. 362 dd. 11.09.2015 with amendments introduced by Order No. 257 dd. 26.07.2017, and as last amended by Order No. 199 dd. 04.05.2018), amending the <i>Procedures for Competitions and Issuance of Authorisations of the European Conference of Ministers of Transport</i>
	Annex 4. Infringements Entailing ECMT Licence Withdrawal
	☑ Useful Links:
	http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/z1076-04
Article 4.2.on drivers	☐ Fully ☐ Partially
incl, infringements re:	Law of Ukraine <i>On Road Transport</i> No. 2344-III dd. 05.04.2001 (as amended, in part, by Law of Ukraine No. 1812-VIII dd. 17.01.2017)
- 4.2.1. AETR rules	Article 60. Liability for Violation of the Law on Road Transport
- 4.2.2. driver training	Order of the Ministry of Transport of Ukraine No. 757 dd. 20.08.2004 registered by the Ministry of Justice of Ukraine on 31.08.2004, No. 1075/9674 (as worded by Order No. 362 dd. 11.09.2015 with amendments introduced by Order No. 257 dd. 26.07.2017, and as last amended by Order No. 199 dd. 04.05.2018), amending the <i>Procedures for Competitions and Issuance of Authorisations of the European Conference of Ministers of Transport</i>
	Items 2-5 of Section IV, Item 9 of Section II, Annex 4. Infringements Entailing ECMT Licence Withdrawal
	☑ Useful Links:
	http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/2344-14
	http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/z1076-04

Article 4.3. on under-	☐ Fully ☐ Partially
takings:	Law of Ukraine <i>On Road Transport</i> No. 2344-III dd. 05.04.2001 (as amended, in part, by Law of Ukraine No. 1812-VIII dd. 17.01.2017)
- 4.3.1.	Article 60. Liability for Violation of the Law on Road Transport
- 4.3 2.	Order of the Ministry of Transport of Ukraine No. 757 dd. 20.08.2004 registered by the Ministry of Justice of Ukraine on 31.08.2004, No. 1075/9674 (as worded by Order No. 362 dd. 11.09.2015 with amendments introduced by Order No. 257 dd. 26.07.2017, and as last amended by Order No. 199 dd. 04.05.2018), amending the <i>Procedures for Competitions and Issuance of Authorisations of the European Conference of Ministers of Transport</i>
	Items 2-5 of Section IV, Item 9 of Section II, Annex 4. Infringements Entailing ECMT Licence Withdrawal
	☑ Useful Links:
	http://zakon5.rada.gov.ua/laws/show/2344-14
	http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/z1076-04

Any other comments in relation to one or more provisions listed above:

Provision of the Charter: [article]	The provisions of the national legislation are not less strict than those envisaged by the Quality Charter but those provisions are currently applicable only to transport operators and drivers of vehicles operating within the ECMT International Quota system. We request for recognition of equivalence of the national legislation to the Quality Charter provisions
Any other comments:	These provisions were recognised as Charter equivalent by the Group on Road Transport at its meeting on 22-23 March 2018

ANNEX: Certificates of accreditation by IRU Academy and the models of CPC Manager and CPC driver and driver card issued by the Training and Consultation Centre of AsMAP (Ukraine)





iru.org/academy

CPC MANAGER DIPLOMA

Awarded on 08 March 2018 to

Ivan TKACHUK

Born in Chernivetskyy reg., Ukraine, on 1 March 1961, certifying qualification in the

Certificate of Professional Competence (CPC) for the Road Transport Manager

- National and International Road Haulage -

Possession of this qualification is confirmed by the IRU Academy on its web site.

This certificate is valid until the expiry date indicated on the CPC Certificate issued by the Competent Authority

This course is delivered by the IRU Academy Accredited Training Institute Training Consulting Center - AIRCU in accordance with Regulation (EC) No 1071/2009 of the European Parliament and of the Council of 21 October 2009 establishing common rules concerning the conditions to be complied with to pursue the occupation of road transport operator and the strict criteria fixed by the IRU Academy, endorsed by its high level Advisory Committee, regarding Instructor qualification, training and examination to provide and ensure the highest professional skills and quality in road transport.

8431fa8e-5a3f-4055-bfef-4860a50cef59001



Umberto de Pretto Secretary General IRU Mr Serhij KOKOT Director TCC AIRCU Ukraine



iru.org/academy

Date 13-06-2017

ACCREDITATION

IRU Academy authorises

TCC AIRCU

In UKRAINE as an IRU Academy Associate Training Institute (ATI) to conduct training for

CPC DRIVER INTERNATIONAL PROGRAMME

and award IRU Academy Certificates, in full compliance with the requirements of IRU Academy, regarding instructor qualification, training and examination to provide and ensure the highest safety and quality in road transport.

Mr Umberto de Pretto

Mrs Larissa Dobruki



iru.org/academy

CPC DRIVER CERTIFICATE

Awarded on 08 March 2018 to

Ivan TKACHUK

Born in Chernivetskyy reg., Ukraine, on 1 March 1961, certifying qualification in the

Certificate of Professional Competence (CPC) for Driver

Initial Qualification for Truck Drivers Cat. C & C+E, C1, C1+E

Possession of this qualification is confirmed by the IRU Academy on its web site. This certificate is valid until (Code 95) 07 March 2023.

This course is delivered by the IRU Academy Accredited Training Institute Training Consulting Center - AIRCU on the basis of EU Directive 2003/59/EC, on subjects referred in section 1 of Annex A and the strict criteria fixed by the IRU Academy, endorsed by its high level Advisory Committee, regarding Instructor qualification, training and examination to provide and ensure the highest professional skills and quality in road transport.

1e5b90bd-629a-48a2-a30f-ef2c588c53ce007



Umberto de Pretto

Secretary General IRU Mr Serhij KOKOT Director TCC AIRCU



iru.org/academy

CPC DRIVER CERTIFICATE

Awarded on 08 March 2018 to

Ivan TKACHUK

Born in Chernivetskyy reg., Ukraine, on 1 March 1961, certifying qualification in the

Certificate of Professional Competence (CPC) for Driver

Periodic Qualification for Ttruck Drivers Cat. C & C+E, C1, C1+E

Possession of this qualification is confirmed by the IRU Academy on its web site. This certificate is valid until (Code 95) 07 March 2023.

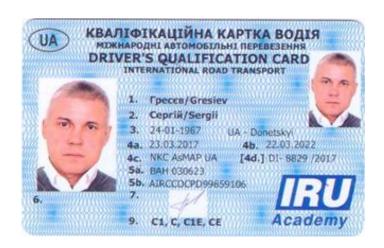
This course is delivered by the IRU Academy Accredited Training Institute Training Consulting Center - AIRCU on the basis of EU Directive 2003/69/EC, on subjects referred in section 1 of Annex A and the strict criteria fixed by the IRU Academy, endorsed by its high level Advisory Committee, regarding Instructor qualification, training and examination to provide and ensure the highest professional skills and quality in road transport.

1e5b90bd-629a-48a2-a30f-ef2c588c53ce007



Umberto de Pretto Secretary General IRU

Mr Serhij KOKOT Director TCC AIRCU





Enclosure: Letter from the Ministry of Infrastructure of Ukraine dated 24 May 2018

МІНІСТЕРСТВО ІНФРАСТРУКТУРИ **УКРАЇНИ**



пр-т Перемоги, 14, м. Київ-135, 01135.

тел.: (+38 044) 351-40-96, 351-40-01.

факс: (+38 044) 351-48-45

www.mtu.gov.ua

MINISTRY OF INFRASTRUCTURE OF UKRAINE

14, Peremohy ave., Kyiv, 01135, Ukraine tel: (+38 044) 351-40-96, 351-40-01.

fax: (+38 044) 351-48-45

www.mtu.gov.ua

Mr. YOUNG TAE KIM Secretary-General of the International Transport Forum

Dear Mr. Secretary-General!

I have the honour to present my compliments to the International Transport Forum and to you personally on this occasion. I would like to address with the following.

In May 2015, in the course of the regular meetings of the International Transport Forum (Leipzig, Federal Republic of Germany), the Quality Charter was adopted by the Ministers of Transport of the Member Countries including Ukraine.

The Ministry of Infrastructure of Ukraine has carried out the necessary work to comply with the requirements of the Quality Charter in implementing the relevant norms of Ukrainian legislation.

I would like to inform you that during the previous meeting of the ITF Group on Road Transport, it was decided to recognize Ukraine as a country that complied with the requirements of the Quality Charter in respect of the carrying out the transport services within the framework of the quota system of the ECMT permits. Taking into account the report of the Ukrainian delegation, there is full implementation of the conditions containing the requirements of a stable financial position of the carrier, which will undertake international carriage by the ECMT permits.

In order to comply with these requirements, the Ministry of Infrastructure of Ukraine has developed the Order of the Ministry of Infrastructure of Ukraine № 199 dated May, 04 2018 "On Amendments to the Procedure for Contest and Issue of Permits to the European Conference of Ministers of Transport" (hereinafter referred to as the Order). The provisions of the Order stipulate that the carrier who carries out international carriage by the ECMT permits must have a stable financial condition confirmed by the availability of financial resources equivalent to at least EUR 9,000 for the first vehicle and not less than EUR 5,000 for each subsequent one.

Given the abovementioned, the Order was registered by the Ministry of Justice of Ukraine in accordance with the internal procedures.



№1702/25/14-18 від 24.05.2018

15:32

Taking into account the above, I have the honor to inform you that Ukraine has complied fully with the requirements on adopting the Quality Charter.

Please also find attached an official report on the implementation of the Quality Charter by Ukraine.

Let me avail myself of this opportunity to renew to the International Transport Forum and to you personally, the assurances of my highest consideration and express hope for a further fruitful cooperation on global transport policy issues.

Attachment (only to addressee): on 22.

Sincerely

Acting Minister

Yurii Lavrenyuk